

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com



CSI[®]
CERT

Certificato numero / Certificate number

MED/0497/464/14

CERTIFICATO CE DEL TIPO

EC CERTIFICATE OF TYPE EXAMINATION

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la
 Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)

The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC and amendments Directive Notified Body)

certifica che il produttore/ certifies that the manufacturer

EMME ANTINCENDIO SRL

Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY
Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY

ha realizzato il Tipo descritto che soddisfa la norma EN 1866-1:2007 richiamata nell'Allegato A.1/3.52 e le
 Procedure del **Modulo B** dell'Allegato B della Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti.
*realised the following Type that meets the standard EN 1866-1:2007 in Annex A.1/3.52 and the Procedure of **Module B** - Annex B of the
 96/98/EC Directive and amendments*

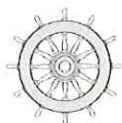
PRODOTTO/ Item: N. A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI
 Non-portable and transportable fire extinguishers

FAMIGLIA/Family: LOMBARDIA 18256 MED

Caratteristiche/Characteristics: riportate in allegato A/listed in Annex A

In base all'articolo 11 della Direttiva il fabbricante può applicare sul prodotto il seguente simbolo a condizione
 che sia valutato il controllo di produzione richiesto nell'Allegato B.

*On the basis of Article 11 of the Directive, the manufacturer can affix on the product the following symbol, if the conformity assessment
 required in Annex B is validated.*



05/08/2014

Prima emissione
 First issue

//

Ultima emissione
 Latest issue

04/08/2019

Scadenza
 Expiring



CSI
CERTIFICAZIONE E TESTING

Mod. M-4b



CSI
CERT

CSI SpA
Sede Legale
20030 Senago - MI - I
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
20021 Bollate - MI - I
Viale Lombardia 20
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com

Certificato numero / Certificate number

MED/0497/464/14

CERTIFICATO CE DEL TIPO - ALLEGATO A

EC CERTIFICATE OF TYPE EXAMINATION - ANNEX A

EMME ANTINCENDIO SRL

Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY

Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY

PRODOTTO/ Item: N. A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI

Non-portable and transportable fire extinguishers

FAMIGLIA/Family:

LOMBARDIA 18256 MED

Caratteristiche/Characteristics:

Descrizione/ Description:

Estintore a schiuma da 50 litri
50 l foam fire extinguisher

Materiale del cilindro/cylinder material:

Acciaio Inox/ Stainless steel AISI 304

Materiale della valvola /valve body material:

Ottone/ brass

Altezza cilindro/overall length:

890±2 mm

Spessore parete/thickness wall:

2,0 mm

Diametro esterno/outside diameter:

315±1 mm

Diametro ruote/wheels diameter:

300 mm

Capacità del cilindro/cylinder capacity:

62 l

Estinguente/extinguishing agent:

**schiuma/ foam EMME WATERFOAM +5 (100%)
A IVB**

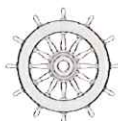
Classe di fuoco/fire rating:

Trattamento superficiale/ surface treatment:

**sabbatura e verniciatura a polvere
epossipoliestere ROSSO RAL 3000
sandblast and paint with epoxypolyester powder
RED RAL 3000**

Rapporti di prova n. DC03/022F13Rev1 del 23/03/2014 emesso da CSI SPA. Fascicolo approvato e
Rapporti di Prova archiviati presso CSI S.p.A.

Test reports n. DC03/022F13Rev1 dated 23/03/2014 issued by MPA CSI SPA. Technical file and test reports are
registered in CSI S.p.A.



05/08/2014

Prima emissione
First issue

//

Ultima emissione
Latest issue

04/08/2019

Scadenza
Expiring

GRUPPO
IMQ



CSI
CERTIFICAZIONE E TESTING

Ing. R. Gatti
Amm. Delegato/Managing Director

2/2
Pagina/page

CSI SpA
Sede Legale
20030 Senago - MI - I
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
20021 Bollate - MI - I
Viale Lombardia 20
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com



CSI[®]
CERT

Certificato numero / Certificate number

MED/0497/467/14

CERTIFICATO CE GARANZIA DI QUALITA' DELLA PRODUZIONE

EC QUALITY SYSTEM CERTIFICATE

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)

The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC Directive and amendments Notified Body)

certifica che il produttore/ certifies that the manufacturer

EMME ANTINCENDIO SRL

Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY
Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY

ha implementato e mantiene un sistema qualità che garantisce la conformità al Tipo, Certificati CSI MED/0497/463/14, MED/0497/464/14, MED/0497/465/14, MED/0497/466/14 e ai requisiti richiesti dalla procedura del **Modulo D - Allegato B** della Direttiva 96/98/CE emendata con Direttiva 2012/32/UE

*has implemented and maintains a quality system in compliance to the Type, CSI Certificates CSI MED/0497/463/14, MED/0497/464/14, MED/0497/465/14, MED/0497/466/14 and to the requirement which apply to it, according to the procedure of **Module D - Annex B** of the 96/98/EC Directive amended by 2012/32/EU Directive*

allo scopo di produrre e testare/ for manufacturing and testing

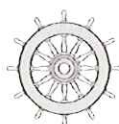
A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI A SCHIUMA

Foam non-portable and transportable fire extinguishers

Modelli/Models: LOMBARDIA 18253 MED; LOMBARDIA 18256 MED; LOMBARDIA 18264 MED
LOMBARDIA 18267 MED

Il Fabbricante, in base all'articolo 11 della direttiva 96/98/CE, è autorizzato ad apporre sui prodotti di cui sopra, dopo la marcatura CE, il numero di identificazione dell'Organismo Notificato e le due ultime cifre dell'anno di produzione. Questo certificato è sottoposto a sorveglianza semestrale.

The manufacturer, according to article 11 of 96/98/CE Directive, is authorized to provide the above products with the CE marking followed by the Notified Body identification number and the last two digit of year of production. This certificate is assessed on semi-annual basis.



0497/YY

05/08/2014

Prima emissione
First issue

//

Ultima emissione
Latest issue

04/08/2017

Scadenza
Expiring